

# RUSSISCHE TAGE IN MERAN GIORNATE RUSSE A MERANO

07.-29.10.2016



## PROGRAMMA

**Venerdì 07 ottobre**

*Luogo: Ospedale F. Tappeiner, Merano*

<b>15.00-16.00</b>	<b>Inaugurazione della mostra fotografica «La chirurgia come arte» in collaborazione con l'Istituto di Ricerca di Ortopedia Pediatrica G.Turner (S. Pietroburgo), con il sostegno di Durst Phototechnik SpA.</b>
--------------------	--

**07-28 Ottobre Mostra fotografica «La chirurgia come arte»**

*Luogo: Ospedale F. Tappeiner, via Rossini, 5, Merano (BZ)*

**Domenica 23 ottobre**

**Inaugurazione delle «GIORNATE RUSSE A MERANO».**

*Villa Borodina, via Schaffer, 23, Merano*

<b>18.30 – 19.00</b>	Conferenza stampa in occasione dell'inaugurazione delle «Giornate Russe a Merano» con la partecipazione di <b>Ekaterina Sankina</b> , rappresentante di «Rosturism» in Italia, e <b>Dmitrij Petrov</b> , linguista e interprete russo, docente all'Università Linguistica Statale di Mosca, autore del metodo per l'apprendimento accelerato delle lingue, ideatore e conduttore del programma televisivo «Poliglot» sul canale "Cultura" di TV russa.
----------------------	--

<b>19.00 -19.00</b>	<b>Inaugurazione della mostra VISIT RUSSIA .</b>
---------------------	--

<b>19.30 -20.15</b>	<b>Presentazione dei corsi di lingua russa per gli stranieri dal Centro di linguistica innovativa e comunicativa di Dmitrij Petrov (Mosca).</b>
---------------------	---

<b>20.15 – 21.00</b>	<b>Boris Bazurov. «Canti epici russi: Byliny».</b>
----------------------	--

<b>21.00 – 21.30</b>	<b>Cocktail di benvenuto.</b>
----------------------	-------------------------------

**24-29 ottobre – Mostra VISIT RUSSIA.**

*Luoghi: Villa Borodina, Via Schaffer, 23 Merano*

*Museo Mercantile, via Portici, 39 Bolzano*

<b>Lunedì 24 ottobre</b>	
<b>09.00 –13.00</b>	<b>Grüß Gott, Russland! Russisch für Unternehmen.</b> Training linguistico «Il russo in 16 ore» in lingua tedesca dal Centro di linguistica innovativa e comunicativa di <b>Dmitrij Petrov</b> (Mosca). Pubblico di riferimento: imprenditori, responsabili export e vendite, proprietari e gestori di alberghi, dirigenti del settore turistico.
<b>Luogo: WIFI, Camera di commercio di Bolzano, via Alto Adige, 60 - Bolzano</b>	
<b>15.00 – 19.00</b>	<b>Buongiorno, Russia!</b> Training linguistico «Il russo in 16 ore» in lingua italiana dal Centro di linguistica innovativa e comunicativa di <b>Dmitrij Petrov</b> (Mosca). Pubblico di riferimento: tutti gli interessati alla cultura russa e ai viaggi in Russia.
<b>Luogo: Villa Borodina, Via Schaffer, 23 Merano</b>	
<b>10.00 – 12.30</b>	Tavola rotonda con l'Agenzia «Rosturizm» in Italia: «Il turismo internazionale come strumento per lo scambio interculturale».
<b>Luogo: Camera di commercio di Bolzano, via Alto Adige, 60 - Bolzano</b>	
<b>20.00 – 21.00</b>	<b>«Canti epici russi: Byliny». Serata musicale con Boris Bazurov e Dmitrij Petrov.</b>
<b>Luogo: Sala Civica, via Otto Huber, 8 Merano</b>	
<b>Martedì 25 ottobre</b>	
<b>09.00 –13.00</b>	<b>Grüß Gott, Russland! Russisch für Unternehmen.</b> Training linguistico «Il russo in 16 ore» in lingua tedesca dal Centro della linguistica innovativa e comunicativa di <b>Dmitrij Petrov</b> (Mosca).
<b>Luogo: WIFI, Camera di commercio di Bolzano, via Alto Adige, 60 Bolzano</b>	
<b>15.00 – 19.00</b>	<b>Buongiorno, Russia!</b> Training linguistico «Il russo in 16 ore» in lingua italiana dal Centro di linguistica innovativa e comunicativa di <b>Dmitrij Petrov</b> (Mosca).
<b>Luogo: Villa Borodina, Via Schaffer, 23 Merano</b>	
<b>15.00 – 17.00</b>	Dibattito con <b>Dimitrij Petrov</b> riservato ai docenti di russo come lingua straniera.
<b>Luogo: Centro Trevi, Via dei Cappuccini, 28 Bolzano</b>	
<b>20.00 – 22.00</b>	<b>Serata di cinema d'animazione con Dmitrij Petrov e Andrey Dobrunov, sceneggiatore, regista, direttore dello studio di animazione «Sojuzmul'tfil'm» (2014-2016), produttore del cartone animato «Maša e l'orso».</b> <b>Frammenti di film d'animazione storici «Il principe Vladimir» e «Sergej Radonežskij».</b>
<b>Luogo: Sala Civica, via Otto Huber, 8 Merano</b>	
<b>Mercoledì 26 ottobre</b>	
<b>09.00 – 13.00</b>	<b>Grüß Gott, Russland! Russisch für Unternehmen.</b> Training linguistico «Il russo in 16 ore» in lingua tedesca dal Centro della linguistica innovativa e comunicativa di <b>Dmitrij Petrov</b> (Mosca).
<b>Luogo: WIFI, Camera di commercio di Bolzano via Alto Adige 60 Bolzano</b>	

Bozza 26.09.2016

<b>15.00 – 19.00</b>	<b>Buongiorno, Russia!</b> Training linguistico «Il russo in 16 ore» in lingua italiana dal Centro di linguistica innovativa e comunicativa di <b>Dmitrij Petrov</b> (Mosca).
<b>Luogo: Villa Borodina, Via Schaffer, 23 Merano</b>	
<b>17.00 – 18.00</b>	<b>Esperienze della Russia</b> <b>Simon Reckla - un altoatesino a Mosca.</b>
<b>Luogo: Villa Borodina, Via Schaffer, 23 Merano</b>	
<b>20.00 – 22.00</b>	<b>Proiezione del film documentario: «La memoria delle isole Solovki»</b> realizzato da Russia Beyond The Headlines, progetto internazionale multimediale del quotidiano «Rossiyskaya Gazeta».
<b>Luogo: Sala Civica, Via Otto Huber, 8 Merano</b>	
<b>Giovedì 27 ottobre</b>	
<b>09.00 – 13.00</b>	<b>Grüß Gott, Russland! Russisch für Unternehmen.</b> Training linguistico «Il russo in 16 ore» in lingua tedesca dal Centro della linguistica innovativa e comunicativa di <b>Dmitrij Petrov</b> (Mosca).
<b>13.00-14.00</b>	<b>Consegna degli attestati di frequenza.</b>
<b>Luogo: WIFI, Camera di commercio di Bolzano, via Alto Adige, 60 Bolzano</b>	
<b>15.00 – 19.00</b>	<b>Buongiorno, Russia!</b> Training linguistico «Il russo in 16 ore» in lingua italiana dal Centro di linguistica innovativa e comunicativa di <b>Dmitrij Petrov</b> (Mosca).
<b>19.00 – 19.30</b>	<b>Consegna degli attestati di frequenza</b>
<b>Luogo: Villa Borodina, Via Schaffer, 23 Merano</b>	
<b>20.30 – 23.00</b>	<b>Serata cinematografica dedicata al grande regista Andrej Tarkovskij, alla presenza del figlio Andrej.</b>
<b>Luogo: FILMCLUB BOLZANO, Via Dr. Streiter, 8 Bolzano</b>	
<b>Venerdì, 28 Ottobre</b>	
<b>20.30-23.00</b>	<b>Serata cinematografica dedicata al grande regista Andrej Tarkovskij, alla presenza del figlio Andrej.</b>
<b>Luogo: FILMCLUB MERANO, Galleria Ariston in via delle Corse 25, Merano</b>	

Centro Russo Borodina – Merano

I – 39012 Merano, Palais Esplanade, Piazza della Rena 10. Tel.: +39 0473 23 59 76 Fax: +39 0473 60 70 35 E-Mail: info@borodinacr.it